

LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA,

V Sabboto 4. d.



Svizhana 1797.

Nro. 10.

Dunej 25. dan Prosenza.

Njih Svitlost Zesariza so 22. dan tiga mesza eno Prinzesino srezhno rodili; svezher ob shestih je bila kershena od dunejskiga Kardinala shkofa Migazzi; je dobila ime Leopoldina Karolina Josefa. Sa botro je Prinzesina Klementina sarozhena Neapolskimu Prinzu Zesarjova sestra.

Madrid v' shpanii 29. Lislovugnoja.

Doktor Francesco Salva je eniga delezh pisarja s'elektrovim ognam snajdel. To je ena naręd-

narędba, s' katero se od delezh pisanje vidi, inu bere; tedej se sna, postavim, na Lubelu pisat, inu na shmarni gori brati; to spet na shmarni gori pisat, inu v' Lublani brati; v' Lublani na gradu nej spet eden ravno to pishe, se bo v' Ravnik nad Verhniko vidilo, tam nej pishe hitro eden, se vidi v' Nanos, is Nanosa na debeli hrib nad Terstam, od tam v' Terstu. Zhe bi tedej v' Zelovzi eden pisal timu, k' je na Lubeju, inu ta hitro naprej, inu tako tudi vsi ti drugi; bi se v' nekaterih minutah lahko v' Terst vędit dalo, kaj se v' Zelovzi godi; inu tudi is Tersta nasaj. Na vsakimu tih krajov pak je tręba hišho, perpravo, narędbo, inu ludi postavit, kateri sa to branje inu pisanje fkerbę, inu nizh ne samudę. Kako se to nareja, je she ena fkrivnost mej taistim, kateri so to snajdili; vender en koliko sastopimo; de kę se ogen delezh vidi, se snajo s' njim na delezh snamina dęlat, katere po svoji mnogisterosti zherke pomęnio; sa katere snamina so pisarji popręd med sabo sastopleni, de vędo, kajsен pufhtob se fkus to, ali uno snamine męni. Te rezhi so drage, inu lę Krajli premorejo kej takiga gor postavit; kdo vę, al ne bodo morebit brihtni ludje to vmętnost tako delezh gnali, de bo lę malo muje inu denarjov velala? Meni se mogozhe sdı.

Krajlęvi fin Don Antonio, inu Doktor Salva se mujato to snajdenje bōl popolnoma narediti; Prinz de la Paz podpęra njih mujo.

Lafhko.

V' Bolonjo je perfhlo dosti franzosov, inu perprave sa strël; general Bonaparte se je devęti dan Prosenza s' svojo sheno vred kje perpelal.

Franzofki general Rufka je ludi v' Carfagnani tako v' strah vsël, de se mu niso vupali super postaviti, temuzh eni so sbęshali, drugi so v' jezho djani,

Sbrani moshje tih shtirih męst na dęsnim kraji vode Padovsh so 27. dan Grudna v' męsti Reggio vkup perfhli, is Bolonje 36, is Ferrare 20, is Modene 22, inu 22. is Reggio, vsih skup 100. mosh. Te męsta stoje pod franzofko oblastjo, inu filo. Sbiralshe je vishal en franzofski deshelač Marmont. Sklep je bil sturjen, de vse shtir męsta otę edinost med sabo imęti pod imęnam: ta kraj podovshka svojbodnost. Carlo Facci is Ferrare je sa predšędnika svolen, inu skleneno, sa vse shtir męsta enake postave narediti.

Papeshovi foldatje so shę sazhele se v' Romanji sberati, inu vsaka truma grę sdajzi kje, kakor hitro je s' vsim previdęna, kar je na vojsko tręba.

Na tręh kralov dan je bilo bandero regimenta Colonna, inu dobrovolnih kojnikov s' vso zhaštjo v' Rimu shęgnano.

Fran-

Franzofko.

Noter de trëh kralov she nismo svëdili, kam so brestarfke barke obernile; novizar Redacteur je pisal, de noben zhlovëk sa to skrivnost nevé; shtirnajst engendarfkeh bark jeh je per Uesantu frëzhalo, pak se niso vupale, se s' njemi v' boj spustiti.

Osmi dan Profenza smo she lë flifhali, de so v' Irrland fhle; en dël bark pod povëlam Admirala Morard des Galles je blis Irrlanda od viharja gerdo fukan bil, inu se je nasaj v' Brest vernil s' 4. verftnime, 2. fregatame, 2. korvetame, inu s' 3000. foldatmi.

Barke is Toulona so v' osmih dnëvih do Gibraltara, inu v' kratkim zhasi v' brod l' Orient perfhle. Engendarji so jeh silno lovili, vender se jem je po frëzhi godilo, de so vfhle. Eno so engendarji vjëli, kër so pak premalo strashe na njo djali, so se franzosi spuntali, is shelësja reshili, inu s' barko vfhli.

Is Amerike je flifhat, de so nafhi komefarji prevezh praviz, inu prostosti samorzam dali, de so samorzi prehudobni inu ras - fajeñi postali, inu de bodo të bële ludi v' kratkim pokonzhali; to ni prostost, temuzh samapafhnost.

England.

Krajl je pisal na Parlament, rekozh; "nismo mi, temuzh franzosi krivi, de se ni mir narëdil;

sčdil; shelimo sovrashnika tako delezh pergnati; de bo perfilen pamet poslušhat, inu se s' nami s' lepo sastopiti. Sa Bogam se sanesemo na modrost, inu stanovitnost parlamenta; na serzhnost inu skufhno vsih soldatov na suhim inu na morji; na dobro serze inu bogastvo nashih podloshnih; de bomo to vojsko zhaſtno konzhali, inu varnost ne le nashem deshelam, temuzh tudi zeli Evropi povernili. „

Krajſve dolshne piſma ſo po dva od ſto bolki kup poſtale, kar je ſliſhat, de bo vojska ſupet leſtas terpeſla.

Morſki ſvet (Admiralität) je dobil od Admirala Colpois naſnanje, de je ſvedel, kam ſo franzoſke barke ſhle; namrezh nad Portugall; de jeh bo gleđal vjeti, ker ima 12. pervoverſtneh, inu vezh fregat,

Holland.

Nash ſbor je dolgo ſvet derſhal, kako bi ſe to novo poſtave dajanje ſazhelo; al bi ſe narpred od ſploh praviz govorilo. Eni ſo otli po podobi franzoſkeh poſtav ſazheti, drugi pak pravio, de ni tiga treba, ker sdej ni vezh govorjenje od zhlovekov, kateri ſami ſa ſe raskropleni ſhive, temuzh od zhlovekov, kateri ſo sdrusheni, v' krajleſtva raſdeſleni, inu kateri nemo-rejo bres vikſhi goſpodſke obſtati. Sa reſnizo je eno prasno modruvanje, kako ſo ludje ſhive-li,

ji, kader jih je malo bilo; ampak prafhanje, je
 kaj sdej potrebujejo, ker je shę vfak kot na svej-
 ti s' ludmi natlazhen; zhe sdej nebode strahu,
 inu gosposke mej ludmi pojde vse krisham, mozh-
 nejshi bode flabifhiga po nedolshnim doli terl.
 Eden nekidanih modrih Rimlanov je pravil svo-
 jim rojokam to pergliho, rekozh: Vudje zhlo-
 veshhkiga telefa so godernali zhes shelodez, de
 nizh ne dela, de len v' sredi trebuha na gorkim
 leshi, inu je. Glava je rekla, jes morem sa shi-
 vesh fkerbeti; roka: jes delat; noga: jes po
 blati hoditi, vfak vud: jes morem shelodzu strę-
 zhi, mu jedilo dvezhiti. Sam shelodez je med
 nami toshlvez. Kaj ga bomo pestovali, rajshi
 pozhivajmo, inu mu nizh jesti nedajmo. Tedej
 ga sazhnejo stradat. Shelodez ni nizh prejel,
 pak tudi ni nizh drugim vudam od sebe dal; sa-
 zhela je kri permankuvat, sazheli se sokovi po
 truplu fushiti; glava je flabela; ozhi medlele;
 roka, noga se tresla. Kar so vudje sposnali, de
 jim shelodez ni sapstojn, temuzh de vsm shiv-
 lenje povrazha pruti tem, kar mu dadō. Tako
 tudi vi nespametni Rimlani (govori ta modri)
 mislite vfak sam svoj biti, bote shę sposnali, kaj
 bo, kader bodete bres oblasti shiveli; je kregaj-
 te se s' pametjo, vas bo shę vafha lastna nadlo-
 ga svuzhila. — To flifhajozh, so se Rimlani
 supet k' pameti povernili. inu se pod pokorshino
 poprejshne gosposke s' veselam podali.

Lublana 3. dan Svizhāna.

Na gradi popravljajo sidarji inu zimpermani vse, kar je staro, de bodo mogli foldatje is kafarne gori priti, inu bolnikam is Gorize prostor sturiti.

Franzosi se is Bassana inu drugih krajov hitro nasaj potegujejo, ker flishimo, de so sadej per Tirolah tepeni bili. Zefarski denarji so imeli od vojske v' Gorizo perpelani biti, so pak supet k' nashih armadi pruti Montovi pelani, sato, ker nashih foldatje franzosa nasaj porivajo. Mantova ima tolkaj moke sa shivesh, de vsaki foldat tri libre moke na dan dobī. 1500. dunejskih dobrovolzov je v' Mantovo skus franzose prederlo, inu so dosti shivesha seboj pernesli; drugih 4000. nashih foldatov je per Peschieri franzose pobilo, kateri so jih sajete dersnali, inu so frezhno k' nashim nasaj perfli.

Is Tersta pishejo, de franzoski general pishie svojimu perjatlu, de je v' sadnim boju okol dvanajst tavshent svojih foldatov sgubil. V' zhetertek je pershal en tekozhi pot is Forlanie, de zefarski stoję v' Vicenzi, Padovi, Bassanu, inu Trevisu; de so terdno postavleni, inu de je general Alvinzi dosti franzoskih lovzov mej Bassanam inu Verono sajel.

Mantova ima she sa tri mesze shivesha.

Vmerli so v' Lublani 27. dan Profenza

Pavl Roshaneg, star 40.

Matthęvsh Sverfhnik, star 24.

Martin Kufhar, star 34.

Juri Vafh, star 28. vfi fhtirji soldatje.

Majdelena Shtruklovka, vdova stara 63. sa mi-
nihi Nro 153.

Maria Lavrizhka, stara 57. v' gradifhi Nro. 42.
28. dan, Jera Peterza, hlapza v' zuhtavsi shena
stara 40

En nesakonfski otrok, star 12. ur, v' porodni
hifhi.

Nesha Dalmarza, vdova, stara 60. na polanah
Nro. 12.

29 dan, Frater Gorgoni Logar, star 50. franzi-
kanar v' njih klofhtri.

Matko Hajdnek, star 25.

Martin Saladin, star 26, oba soldata.

30. dan, Jera Bergantla, vdova, stara 50. pred
pifanim vratmi Nro. 10.

Nesha Urbaska, delovza hzhi, stara 30. dni
na premetji S. Petra Nro. 81.

Maria Slabfhovka, vdova, 36. l. v' gradifhi.
Nro. 8.

L o t e r i a.

28. dan. Profenza so v' Gradzu vsdignene

35. 85. 23. 39. 7.

11. dan Svizhana bo v' Lublani; inu 25. d.
pak spet v' Gradzu vsdigneno.